

Jabra Elite Active 65t



Jabra GN
TECHNOLOGY

Bruksanvisning

© 2018 GN Audio A/S. Med ensamrätt. Jabra® är ett varumärke som tillhör GN Audio A/S. Bluetooth®-ordet, -märket och -logotyper ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av dessa märken av GN Audio A/S sker under licens.

Tillverkad i Kina

MODELL: OTE070 / OTE071 /
CPB070



Försäkran om överensstämmelse finns på
www.jabra.com/doc

1. Välkommen	5
2. Översikt över Jabra Elite Active 65t.....	6
2.1 Medföljande tillbehör	
3. Så här bär du produkten	8
3.1 Byta EarGel	
4. Så här laddar du produkten	10
4.1 Öppna laddningsfodralet	
4.2 Ladda öronsnäckorna	
4.3 Ladda laddningsfodralet	
4.4 Vad LED-lamporna betyder	
5. Så här kopplar du ihop enheter	14
5.1 Ihopkoppling med en smarttelefon	
6. Så här använder du produkten	15
6.1 Sätta på/stänga av öronsnäckorna	
6.2 Samtal och musik	
6.3 HearThrough	
6.4 Sidoton	
6.5 Pausa musik automatiskt	
6.6 Automatisk avstängning	
6.7 Öronsnäcka i mono	
6.8 Hantera flera samtal	
6.9 Multi-användning	

6.10 Röstvägledning och språk	
6.11 Röstassistent	
6.12 Uppdatera inbyggd programvara	
6.13 Så här återställer du produkten	
7. Jabra Sound+-appen.....	23
8. Support	24
8.1 Vanliga frågor och svar	
8.2 Hur du sköter öronsnäckorna	
8.3 Utbyte av tillbehör	
8.4 Använda ersättningsöronsnäckorna	
8.5 Använda ett reservladdningsfodral	

1. Välkommen

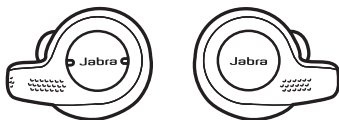
Tack för att du använder Jabra Elite Active 65t. Vi hoppas du kommer att gilla produkten!

Funktioner i Jabra Elite Active 65t

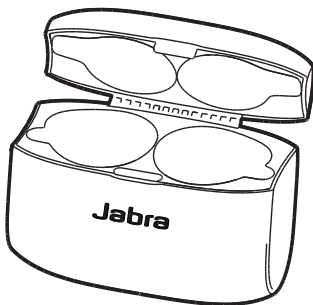
- Förstärkt ljud med fyra mikrofoner
- Skräddarsy din musik
- Beprövad trådlös anslutning
- Upp till 15 timmars batteritid
- Röstassistent aktiverad
- Två års garanti (damm- och svettålig). Registrering krävs med Jabra Sound+-appen

2. Översikt över Jabra Elite Active 65t

Öronsnäckor till Jabra Elite Active 65t



Laddningsfodral för laddning i farten



2.1 Medföljande tillbehör

EarGels

S



M



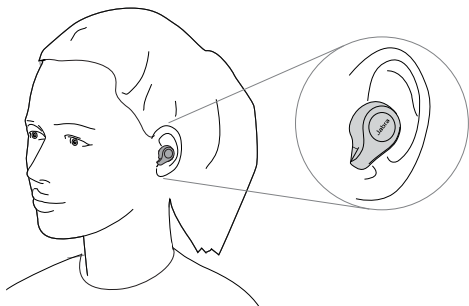
L



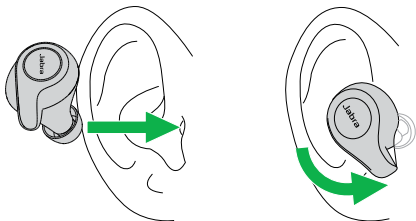
Micro-USB-sladd



3. Så här bär du produkten

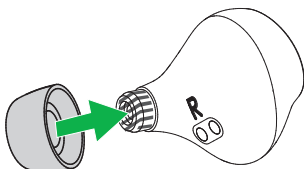


För in öronsnäcken i ditt öra och vrid på den tills den sitter skönt. Rikta mikrofonen mot din mun.



3.1 Byta EarGel

Du rekommenderas att pröva alla de olika EarGel-storlekarna för att få den bästa ljudupplevelsen. Det ska kännas att de sitter tajt och säkert i örat. Den mellanstora EarGel-insatsen sitter redan på öronsnäckorna. Se till att EarGel-insatsen sitter fast ordentligt.

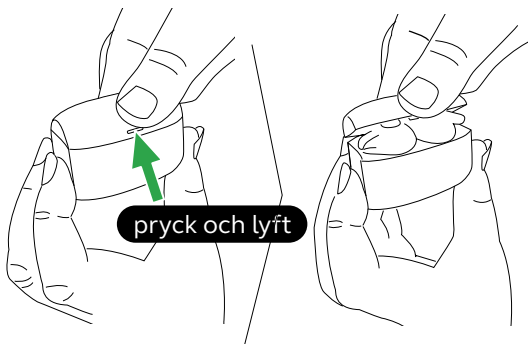


4. Så här laddar du produkten

Med upp till fem timmars batteritid i öronsnäckorna och två uppladdningar i laddningsfodralet, erbjuder Jabra Elite Active 65t upp till 15 timmars speltid.

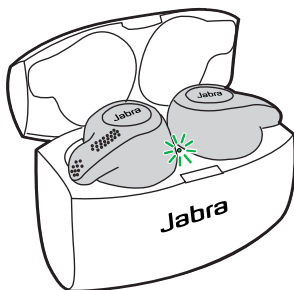
4.1 Öppna laddningsfodralet

Håll ett fast tag om laddningsfodralet och tryck på den lilla knappen på locket medan du öppnar locket.



4.2 Ladda öronsnäckorna

Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng locket. LED-batterilampan inuti laddningsfodralet blinkar rött, gult eller grönt när locket öppnas för att indikera öronsnäckornas aktuella batteristatus.



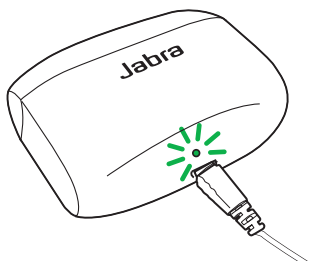
Det tar cirka två timmar att helt ladda öronsnäckorna. Om öronsnäckorna har svagt batteri, får du upp till en timmes speltid genom att ladda dem i laddningsfodralet i 10-20 minuter.

4.3 Ladda laddningsfodralet

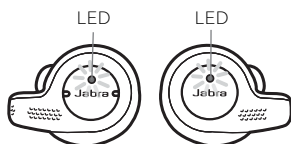
Anslut laddningsfodralet till en USB-strömkälla eller en godkänd vägladdare. Det tar cirka två timmar att helt ladda öronsnäckor och laddningsfodral.

Laddningsfodralet är utformat för att ladda med vanlig USB-spänning. Det är inte rekommenderat att ladda med högre spänning.

Obs: ej godkända laddare kan innebära en längre laddningstid.

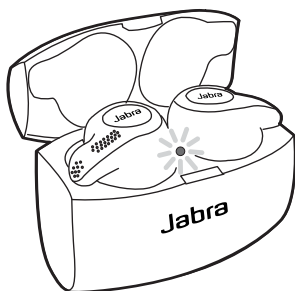


4.4 Vad LED-lamporna betyder



ÖRONSNÄCKORNAS STATUS

- Hög batterinivå/på
- Medelhög batterinivå
- Låg batterinivå/av
- Mycket låg batterinivå/avstängt
- Ansluter/inkommande samtal
- Ihopkoppling
- Återställning



BATTERISTATUS FÖR ÖRONSNÄCKOR

- Hög batterinivå
- Medelhög batterinivå
- Låg batterinivå



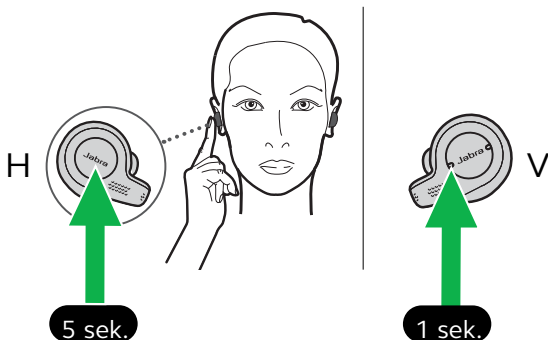
LADDNINGSFODRALETS STATUS

- Laddar - hög batterinivå
- Laddar - måttlig batterinivå
- Laddar - låg batterinivå
- Firmwaren uppdateras
- Fulladdad

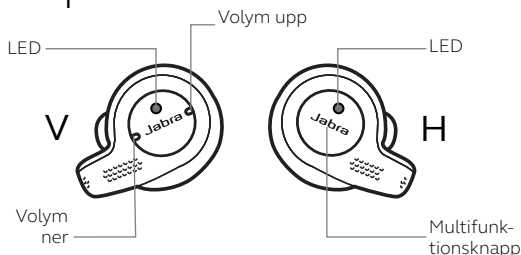
5. Så här kopplar du ihop enheter

5.1 Ihopkoppling med en smarttelefon

1. Kontrollera att höger öronsnäcka är avstängd och inte befinner sig i laddningsfodralet. För att stänga av öronsnäckan manuellt, håll in **Multifunktionsknappen** tills LED-lampan blinkar rött.
2. Håll därefter in **Multifunktionsknappen** på höger öronsnäcka i fem sekunder tills du hör anslutningsinstruktionerna i öronsnäcka och LED-lampan blinkar blått. Släpp upp knappen och följ röstvägledningens instruktioner för att koppla ihop enheten med din smarttelefon.
3. Eventuellt måste du hålla in **Volymknappen** i en sekund på vänster öronsnäcka för att sätta på den.



6. Så här använder du produkten



6.1 Sätta på/stänga av öronsnäckorna

Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet för att stänga av dem, eller ta upp dem ur laddningsfodralet för att sätta på dem.

Öronsnäckorna kan sättas på/stängas av individuellt genom att man håller in **Multifunktionsknappen** på höger öronsnäcka, eller **Volym ner-knappen** på vänster öronsnäcka, tills LED-lampan blinkar grönt (på) eller rött (av).

6.2 Samtal och musik

Höger
öronsnäcka

Samtal och musik

Spela/pausa
musik

Tryck på
Multifunktionsknappen

Svara på/
avsluta samtal

Tryck på
Multifunktionsknappen

Avvisa samtal

Dubbeltryck på
Multifunktionsknappen
när det ringer



Röstassistent
(Siri, Google
Assistant,
Alexa)

Tryck (en sekund) på
Multifunktionsknappen
när du inte är i ett samtal

HearThrough
på/av

Dubbeltryck på
Multifunktionsknappen
när du inte är i ett samtal

Vänster örons- näcka

Samtal och musik

Volym upp



Volym ner

Justera
volymen

Tryck på knappen **Volym
upp** eller **Volym ner**

Hoppa över låt

Tryck och håll in (två
sek.) knappen **Volym upp**
eller **Volym ner** medan
du lyssnar på musik

Batteristatus

Tryck på knappen **Volym
upp** eller **Volym ner** när
du inte sitter i samtal
eller lyssnar på musik

6.3 HearThrough

HearThrough använder de inbyggda mikrofonerna för att göra det möjligt för dig att vara uppmärksam på omgivningen och samtala utan att behöva ta av öronsnäckorna.

HearThrough-inställningarna kan konfigureras i Jabra Sound+-appen.

Höger öronsnäcka

HearThrough



HearThrough
på/av

Dubbeltryck på
Multifunktionsknappen
när du inte är i ett
samtal

6.4 Sidoton

Sidoton låter dig höra din egen röst under ett samtal.

Sidotonsinställningarna kan konfigureras i Jabra Sound+-appen.

6.5 Pausa musik automatiskt

När du tar bort en öronsnäcka från örat samtidigt som du lyssnar på musik, pausas musiken automatiskt.

För att avbryta musikpausen, sätt tillbaka öronsnäckan i örat inom 60 sekunder. Efter 60 sekunder (eller när monouppspelning önskas) kan musikpausen avbrytas genom att man trycker på **Multifunktionsknappen**.

Funktionen för att pausa musikinställningar automatiskt kan konfigureras med Jabra Sound+-appen.

6.6 Automatisk avstängning

För att spara batteriström, stängs höger öronsnäcka automatiskt av när den är utom räckhåll för din smarttelefon i 15 minuter och inte befinner sig i laddningsfodralet, eller när den har varit inaktiv i en timme.

Vänster öronsnäcka stängs av automatiskt när den inte har varit ihopkopplad med höger öronsnäcka i 15 minuter och inte befinner sig i laddningsfodralet.

För att sätta på öronsnäckorna, placera dem i laddningsfodralet eller, håll in **Multifunktionsknappen** på höger öronsnäcka och/eller **Volym ner-knappen** på vänster öronsnäcka tills LED-lampan blinkar.

6.7 Öronsnäcka i mono

Höger öronsnäcka kan användas separat för monoljud eller samtal. För volym- och/eller hoppa över spårkontroll, använd din anslutna smarttelefon.

När båda öronsnäckor är anslutna och befinner sig högst 20 centimeter från varandra, kopplas de automatiskt ihop på nytt.

6.8 Hantera flera samtal

Öronsnäckorna kan ta emot och hantera flera samtal samtidigt.

Höger örons- näcka	Hantera flera samtal	
	Avsluta aktuellt samtal och svara på inkommande samtal	Tryck på Multifunktionsknappen
	Parkerar aktuellt samtal och svara på inkommande samtal	Håll in Multifunktionsknappen i två sekunder
	Växla mellan parkerat samtal och aktivt samtal	Håll in Multifunktionsknappen i två sekunder
	Avvisa inkommande samtal när du redan sitter i samtal	Tryck två gånger på Multifunktionsknappen

6.9 Multi-användning

Öronsnäckorna kan kopplas ihop med två smarttelefoner samtidigt, och de kan acceptera flera inkommande samtal från endera smarttelefonen.

För att koppla ihop två smarttelefoner, använd den vanliga ihopkopplingsprocessen separat för var och en av smarttelefonerna (se sektion 5).

6.10 Röstvägledning och språk

Röstvägledningen kan aktiveras/inaktiveras och språket kan ändras med Jabra Sound+-appen.

Följande språk är tillgängliga: Engelska, franska, tyska, japanska, kinesiska.

6.11 Röstassistent

För att aktivera din smarttelefons röstassistent (t.ex. Siri, Google Assistant, Alexa), håll in **Multifunktionsknappen** när du inte sitter i samtal.

För att ändra röstassistent laddar du ner appen Jabra Sound+ och går till Röstassistent (Voice assistant).

Röstassistentinställningar kan konfigureras med Jabra Sound+-appen.

6.12 Uppdatera inbyggd programvara

Den fasta programvaran i Jabra Elite Active 65t kan uppdateras till den senaste versionen med hjälp av Jabra Sound+-appen.

Om meddelanden är aktiverade i Jabra Sound+-appen, får du automatiskt ett meddelande när en uppdatering av den inbyggda programvaran är tillgänglig.

6.13 Så här återställer du produkten

När du återställer öronsnäckorna rensas listan över ihopkopplade enheter och alla inställningar återställs.

Höger
örons-
näcka

Återställa öronsnäckor



Återställa
ihopkopplingslista
och inställningar

Håll in
Multifunktionsknappen
(tio sek.) tills LED-
lampan blinkar lila.

Öronsnäckorna måste
kopplas ihop på nytt
med din smarttelefon.

7. Jabra Sound+-appen



Jabra Sound+-appen



Skräddarsy
din musik



Hantera
HearThrough



Registrera din tvååri-
ga garanti



8. Support

8.1 Vanliga frågor och svar

Du hittar alla vanliga frågor och svar på Jabra.com/help/eliteactive65t.

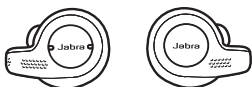
8.2 Hur du sköter öronsnäckorna

- Förvara alltid öronsnäckorna i laddningsfodralet och väl skyddade.
- För att undvika försämring av batterilivstid eller -kapacitet, förvara inte öronsnäckorna i varma eller kalla miljöer som t.ex. i en stängd bil på sommaren eller på vintern.
- Förvara helst öronsnäckorna mellan 15°C och 25°C.
- Förvara inte öronsnäckorna under längre perioder utan att ladda upp dem (max. tre månader).
- Om öronsnäckorna eller laddningsfodralet blir smutsiga, rekommenderas det att man rengör dem med en mjukt, luddfri trasa som har fuktats med rent vatten.
- Ta ut och rensa eargels regelbundet för att undvika att öronvax ansamlas på högtalarna.
- Laddningsfodralet är utformat för att ladda med vanlig USB-spänning. Det är inte rekommenderat att ladda med högre spänning.

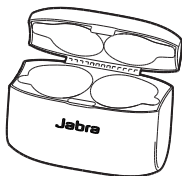
8.3 Utbyte av tillbehör

Reservdelar eller extra tillbehör kan köpas online på jabra.com/accessories.

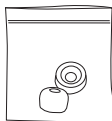
Uppsättning med vänster
och höger öronsnäcka



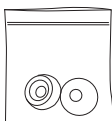
Laddningsfodral



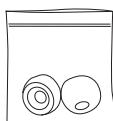
EarGel



S



M



L

8.4 Använda ersättningsöronsnäckorna

Ersättningsöronsnäckorna kan inte användas tillsammans med dina gamla öronsnäckor.

1. Sätt ersättningsöronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng locket.
2. Öppna laddningsfodralet och ta ut öronsnäckorna.
3. Ta på dig öronsnäckorna och följ röstänvisningarna för att para ihop med din mobiltelefon.
4. Uppdatera öronsnäckornas firmware med hjälp av appen Jabra Sound+.

8.5 Använda ett reservladdningsfodral

Innan du använder ett reservladdningsfodral för första gången, måste det synkroniseras med dina befintliga öronsnäckor och laddas för en timmes användning.

Du synkroniserar genom att placera dina öronsnäckor i reservladdningsfodralet, och stänga locket. Laddningsfodralets LED-indikatorlampor kan blinka lila för att indikera att den fasta programvaran uppdateras. Vänta tills LED-lamporna slutar blinka lila innan du öppnar laddningsfodralet.

